# Carlos Moraga Vergara

# Traductor e Intérprete Inglés-Español / Analista Programador

∠ c.moraga.tradu@gmail.com

+56975715991

Maipú

Conviviente Civil

in https://www.linkedin.com/in/carlos-moragavergara/

https://github.com/CarlosMoragaDev

### **₽** PERFIL

Traductor e Intérprete de Inglés-Español con experiencia desarrollando localización para doblaje Inglés-Español.

Actualmente, me desempeño como Auditor en terreno para la empresa de estudios de mercado CademSmart. Este empleo me ha fomentado buena planificación de tiempo y servicio al cliente.

Soy estudiante de la carrera de Analista Programador y busco un lugar donde pueda tener una formación en el área de la informática.

### **EDUCACIÓN**

### **Analista Programador**

Instituto Profesional Santo Tomás 2020 - a la fecha | Santiago, Chile

### Traductor e Intérprete Inglés-Español

Universidad de las Américas

2009 - 2014 | Santiago, Chile

Licenciado en Ciencas de la Comunicación

### 🖨 EXPERIENCIA LABORAL

### Auditor en Terreno

Cadem Smart S.A.

2013 – a la fecha

Encargado de levantar información en diversos puntos de venta de retail.

### **Traductor Freelance**

AEDEA Studio

2015 - 2018

Encargado de traducir guiones para el doblaje latino de la serie Detective Conan.



**CSS** .NET HTML Javascript Android Java PHP SQL

### </> SOFTWARE

Visual Studio Code Android Studio

Visual Studio Apache NetBeans

Oracle VirtualBox

## © CERTIFICACIONES

- Diseño de Software y Base de Datos
- Programación Básica
- Administración de Sistemas
- Arquitectura de Software
- Programación Avanzada